

Tradizionale Festa dei Gigli - Barra

25 - 26 - 27 settembre 1954

Rione Marciapiede

Presidente BUO VINCENZO

Caporale BIFANO PASQUALE

Cassiere BIFANO GIUSEPPE

Le Canzoni verranno cantate dagli artisti:

ENZO MINEO

ELIO MINICHINI

**Te voglio tanto bene!
Quanno penzo a tte**



Quanno penzo a tte

F. Palumbo

G. Feliciano

I

Mo ne conosco femmene,
ma tu si 'nu murzillo speciale;
comm'a 'na sfugliatella tale e qua'e,

Si ddoce a tuttepizze,
tanto da fa asci pazzò

Però te manca affiancò stu babà!

Tu mi promettesti 'o cuore,
dimmi un pò, quanno m' 'o daie?
si sapisse che me faie
quanno tu te scuord' 'e me !...

Tu mi dici: chianu chiano...

ma si nun m' 'o dai mmano

Me faie sperì

me faie suffrì

me faie morì

p' 'o cuore tuo, Rusì...

II

Tu tiene nu carattere
ch'attache e sciuglie 'int'a mez'ora
[n'ata;]

cu 'sta vucchella toia nzuccaiata,

Si parle si' ciànciosa,
ammalia il tuo sorriso,

Ca chi te guarda cred' 'e se sunnà..

Te ricuord' 'e chillu bacio
profumato 'e chella notte?

er' 'a festa 'e Piedigrotta,

nun me pozzo maie scurdà!

Quantu chiasso, suone, botte...
e pensanno 'o vas' 'e notte...

Aggià sperì,

aggia suffrì,

aggia murì,

p' 'o vaso tuo, Rusì!

III

Te ricuorde il nostro idillio,
c' 'o solito biglietto 'int' 'o paniero?
cu 'o còre, i' mi sorbivo, e cu 'o

[penziero,]

Liggenno quel biglietto,
l'immenso e pur'affetto,

Che tu dicevi di sentir per me.

M'è rimasta quì scolpito
il ricordo tuo più caro
chillu vaso... e 'o panaro...
nu se pò maie scancellà.

Dint' 'a notte, nun è raro.

ca penzanno il tuo panaro.

Che t'aggia di...

pè nun suffrì,

pe' nun murì

me sonnno a tte, Rusì



Te voglio tanto bene!

F. Palumbo

G. Feliciano

I

Ma che t'ò ddico a fà, cor'e stu core,
ca chianu chiano i' mor 'e passione?
tu dice sempe ca nun c'é canzone
senza stì frase scritte pè 'ngannà...

Ma i' ca sò gnurante
e nun sò ghiut' 'a scola,
saccio 'na cosa sola,
e m'he credere Cuncè.

Te voglio tantu bene,
te giuro, assaie assaie
ca nun fernesce maie
stu bene mio pe' tte!



II

Nun te fidà 'e chi ten' 'a penna 'e
[mmane]
quanno te scrive, o ti parla d'amore,
quanno te dice ça pe' tte ne more
È tanno, forse che, te vò ngannà!

Ma i' ca sò gnurante
te parlo cu stu core,
e si te dice more
l'he credere, Cuncè,

Te vo nu munno 'e bene,
te giuro, assaie assaie
e nun te lasse maie,
sta sempe appriess'a tte!

